

Rusia continúa su habitual neutralidad, en tanto Italia dá espalda vuelta al nazismo.

Para Pascuas de Navidad y Año Nuevo

La Imprenta «El Progreso» le recuerda que está en condiciones para poderle hacer sus trabajos de obsequio que Ud. quiera para sus clientes.

Calendarios, adornados con lindas tarjetas especiales para tal motivo, en colores diversos y multitud de paisajes.

También impresión de tarjetas o postales con el nombre de su negocio y colores adaptables a ellas.

Recuerde Ud. que es ne-

cesario gratificar a los clientes con algo que a más de mostrar su gratitud con ellos le sirva a Ud. de anuncio durante todo el año en cada casa donde Ud. les hizo el obsequio.

No piense en centavos mas o centavos menos con aquellos que fueron el sostén de su negocio durante todo el año.

Ordene su trabajo con tiempo a esta su imprenta, para que no sufra demoras

a última hora.

No le importe a Ud. no saber que día cae tal o cual del año, porque nosotros ya tenemos hecho el estudio necesario y se lo podemos hacer con exactitud.

Tenemos poco mas de un mes de trabajar, con la nueva organización de su actual propietario y todos los clientes que han ordenado trabajos se encuentran contentos por la nitidez con que se le hacen, y por el cumplimiento en su entrega.

Velada artística

El jueves 16 de los corrientes a las 9 p. m. se efectuará en el Teatro Puntarenas una hermosísima Velada Artística, a beneficio de la Escuela de Párvulos de este puerto.

Tomarán parte en ella elementos de nuestra sociedad; y por el reparto del programa, será algo excepcional.

La entrada general será de un colón

Regresaron de San José

De San José regresó nuestro particular amigo don Sergio Fernández, donde se encontraba pasando unos días entre sus familiares.

Por tal motivo nos alegramos que ya halla regresado a este puerto, donde se le estima en gran manera.

También regresó del lugar dicho don Guillermo Chaverri, donde fue en vía de negocios y paseo.

Nos alegramos de que se encuentre de nuevo entre nosotros.

En vía de negocios salió para San José nuestro amigo don Guillermo Guerrero. Buen viaje le deseamos.

Regresó de la Capital ayer domingo en el tren ordinario nuestro buen amigo don Luis Brilla, empresario del Teatro Sun Yat Sen, quien se encontraba en esa desde hace varios días, en asuntos relacionados a su cargo.

Nos alegramos por su regreso.

LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales
Organo Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO I || Puntarenas, 6 de Noviembre de 1939 || NÚM. 11

Tren de excursión

El sábado a las diez de la noche, llegó a este puerto el tren de excursión con los empleados del Correo de San José.

Con ese motivo se alegró en gran manera el puerto, pues venían también gran número de los familiares de estos fieles empleados del Gobierno, y servidores del

público en general.

Tanto el Paseo cortés, como Los Baños y otros centros de diversión, recibieron una inyección de movimiento y alegría.

También venían gran número de excursionistas amigos quizá de los empleados del Correo.

Ayer domingo a las seis de la tarde regresó para San José el tren dicho, donde los excursionistas iban cargados de toda clase de frutas y objetos originales de esta zona, llevando en su corazón el gozo indecible de un día de asueto aprovechado con amplitud de felicidad.

D. Manuel J. Grillo

Ayer cinco de noviembre, cumplió años de haberse ido para la tierra desconocida, el estimable caballero don Manuel J. Grillo.

Fué don Manuel, persona muy conocida en este puerto

propietario que fue de la Farmacia Grillo.

Ocupó algunos puestos de consideración; en la Municipalidad de este puerto, preocupándose siempre por el adelanto del lugar, a la me-

didada que sus fuerzas lo pudieron hacer.

Los puntarenenses lo contaron como suyo, y cuando hizo su traslado definitivo para San José, se sintió el vacío inmenso que dejó en

Obsequio para Navidad

LA VOZ DEL PUERTO agradeciendo la colaboración y ayuda que le prestan sus suscritores y anunciantes, obsequiará a los favorecedores con un billete de Lotería del Asilo Chapuí.

El obsequio se hará en la forma siguiente:

Los recibos con que se cobra el servicio de anuncios y suscripciones, irán numerados de este mes en adelante; y aquél que tenga las tres

la sociedad portañá. Va por este medio, con tal motivo, a sus familiares, la renovación de nuestro pésame.

últimas cifras del Premio Mayor del primer sorteo que se haga en el mes de Diciembre, ése será el ganador del billete de Lotería; si acaso el billete entero costara veinte colones, se darán diez vigésimos.

Pueda ser la suerte que también su número sea el Premio Mayor.

Congratulación

No podemos pasar desapercibida la buena organización del servicio de tráfico en la carretera de Puntarenas Chacarita para el día

Pasa a la pág. 4

Nuestro nuevo Admor. Llamando la atención

Debido al desarrollo que está tomando nuestra Empresa y por no poder atender simultáneamente la dirección y la administración de esta hoja periodística, desde este mes de Noviembre en adelante, se hará cargo de la administración la señorita Carmen Pérez Núñez, hija del Director propietario de este

bisemanario.

LA VOZ DEL PUERTO por este medio lo hace saber, para que todo lo concerniente en el ramo de administración, lo dirijan a la señorita Pérez Núñez.

Vinicio Pérez GONZÁLEZ
Director.

Desde el sábado pasado por motivos que desconocemos, aparecieron muertos en la esquina donde están nuestros talleres, dos zopilotes. De ellos todavía existe uno frente a la acera del Club Chino, en estado de putrefacción, lugar donde los mu-

chachos lo dejaron después de haberse divertido algún rato con el pobre animal.

Nosotros damos el dato, con el fin de que las autoridades del ramo, conozcan el caso, y los empleados que hacen el servicio de esa sec-

ción no se preocupan por quitarlo de ahí, como entendemos es su deber hacerlo, lo sepan los superiores inmediatos.

El deseo de escribir estas líneas es exclusivamente para que se remedie el mal.

SSS

EL HUAPANGO

Martes, Jueves, Sábados y DOMINGOS
Grandes Bailes POPULARES
Selecta cantina :: Buenas bocas

Charlas de "Figurín"

Una misa de rogación

Ay señores; ayer no más vine y de mi gran alegría recurrí a mi debilidad. Ese guaro! Ese maldito guaro! Tras él, la borrasca; más atrás, la "cholpa"; tres días descontando la multa y comiendo media ración, porque dicen que soy un "chichero" creerán que mis devaneos vienen de chicha? ¡yaya! puro blanco de la Fábrica, y si no están por mi palabra preguntan al gallego Frías.

Bueno, abren la puerta de la "jaula" y salgo, como toro en barrera, al pasar frente a la Iglesia; oh admiración! Castro Gamboa, Paché y Lobo, el trino porteño, Mario el de Schlager, Sergio el de Stheinorth, Flores el

de Barzuna, Juan el de la Agencia, Arnoldo Hernández el sastre, Billo el que pasea en autocarromula, Mendoza nuestro Tenorio porteño. Ah! se me olvidaba Enriquillo el de la oficina de don Humberto Alvarez, todos estaban en misa.

Oye, —le pregunto a Sergio Fernández— por qué están Uds. en misa?

Es una misa de rogación para que Figurín se vaya del Puerto o lo destierren para Parrita, antes que le levante las aletas del faldón a más de uno de los nuestros.

Enriquillo se golpeaba fuertemente el pecho y entre dientes decía: "Dios mío,

que no sepa Figurín, de aquella noche en el Sun, cuando me volví un loquito aplaudiendo, al aparecer en la pantalla la figura de Mr. Neville Chamberlain, porque si no, me chotean los amigos al aplaudir solo, creyendo que el público iría a secundar mis aplausos; que no lo averigüe, es lo único que te pido, Padre mío".

Y no veía en su entusiasmo a un gran alemanzote, seguro de algún barco, con los ojos clavados en él, como queriendo tragárselo, y yo Figurín, gozando de ver al alemán y al público en general, estupefactos viéndolo aplaudir tan denodadamente.

Ja, ja, ja, y Ud. no sabe quien soy? —le dije— pues soy Figurín.

Alabado sea Dios —dijo— y cayó de rodillas y corrieron todos a levantarlo creyendo que se había desmayado.

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO
:: AVISA ::

a su numerosa clientela que hagan con anticipación sus encargos para el Día de Finados.

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

La vida es lucha; lucha desde el punto de partida hasta el final.

Se lucha contra el ambiente; se lucha contra el mal y

Luis Bonilla

Abogado y Notario

Oficina: Contiguo a la Fotografía Román

contra el bien, y se lucha contra la vida y contra la muerte.

La conformidad de la vida no existe; el rico se desespera tanto como el pobre. El primero por estar harto de comodidad, y el segundo por carecer de ella.

Hablo con los que viven

la vida material; porque los de vida espiritual, son otra masa: más fina, más extraña, más escasa.

Si quieren ser materialistas, vuelvan la vista hacia los goces, donde la materialidad tiene su mando; si quieren ser espiritualista, entonces ved hacia el plano superior, donde la carne no tiene asomo de poder alguno.

Pasa a la pág. 3

IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Guías - Memorandums.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

PRECIOS BAJOS.

La Radiofonía Submarina

CONTINUACIÓN.

mento de la aleación.

Espero conseguir en una distancia de mil metros un contacto de sonido de una centésima de segundo.

Dos barras de magnetita de alta sensibilidad, con sus correspondientes enrollados en fijación de polos en aluminio y otros aliados, que lo mismo me reservo, por se de mi interés personal.

Las pilas de S O 4 Cu, Zn, Cu en platinas, fueron los ensayos nulos; la corriente generada es la más efectiva, y de resultados satisfactorios para mí.

Planos y fórmulas son de mi propiedad, sin socio manual o científico; están he-

chos en clave de mi uso personal.

Si este ensayo dá la velocidad deseada por mí, está conseguido el objetivo en distancias máximas o sea de un continente a otro a lo que haciendo un encadenamiento de ondas semicirculares de 180 grados puede estar el sonido de vuelta en diez minutos, después de haber cruzado por las costas y profundidades de todos los mares.

Entiéndase que para una estación de tal magnitud, se necesita una planta con un desarrollo voltaico superior.

Las estaciones en las em-

POR CARMELIN

barcaciones tendrán que estar montadas a un costado, donde la máquina, hélice o rompido de olas no estén a menos de cinco metros o más si es posible, para evitar que las vibraciones cercanas afecten las cajas y pueda existir algún circuito corto dentro de ellas, dando por resultado la quema total de bulbos, tubos y fundición de algunas piezas fusibles de que están provistos los aparatos.

Las estáticas sí serán un problema de alguna significación; pues tomaremos en cuenta que si en una zona no hay tormenta, en otras partes puede existir y por consiguiente, las estáticas no se dejan esperar.

Los medios de combatir las tendrán que estudiarse con detenimiento y prontitud, supuesto que al poner al servicio las estaciones, tienen que estar encaminadas la concentración de esas des cargas tan generalizadas en el mar.

El ensayo a doce volts lo haré en Enero o Febrero, y tengo que prestar un acumulador de tal voltaje, como lo hice en el otro ensayo de seis volts en Guanacaste, lugar del experimento. Este lo llevaré a efecto en esta cos-

ta, en día y lugar que crea oportuno.

Espero me salga bien, no por lo que a mí toca; por que los éxitos adquiridos en esta tierra de mi patria, van envueltos en espesas sombras de egoísmo; y en lugar de presentarse un horizonte lleno de luz y cielo claro, se interna uno en una cueva

sombria, de penas y contrariedades.

Termino así las explicaciones de un trabajo llevado a efecto, sólo para poder llevar desde cualquier parte que esté un submarino hundido el S O S, de los desesperados que estén cubiertos con el manto de la tragedia, o también para comunicarse con otras playas, a través de ese inconmensurable océano.

Ordene sus trabajos a la Imprenta
EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72 — Puntarenas — Teléfono N° 30

GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: **MANUEL LEE SANCHEZ CHEN**

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

Pequeñas Fin...

Viene de la pág. 2

Que los elementos luchan contra nosotros, eso es común; pero que nosotros luchemos entre sí, eso es barbarismo.

El caníbal mata por su salvajismo; los civilizados matan por su ambición.

Tanto luchamos en la vida, que para poderse morir también hay que luchar.

EL ANDANTE GRIS.

Se compra una Máquina de Escribir Portátil.

Informes: en la Imprenta "El Progreso".

Ordene sus trabajos a la Imprenta

EL PROGRESO

Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena,

con especialidad el inmejorable Chop Suey.

Cantina con deliciosas bocas

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En en local situado entre el Centro de Amigos y la Ferretería Puntarenas

Lógica

Porteña

Llega a este puerto por primera vez un josefino, y como venía solo, es decir, sin un compañero de los de allá, forma camaradería con un genuino porteño.

Se inicia la conversación poco más o menos en estos términos:

—Qué bonito el puerto, verdad señor porteño?

—Sí señor.

—Qué lindo el Estero.

—Sí señor.

—Qué bellas las muchas de aquí.

—Sí señor.

—Pero qué raras las calles.

—Por qué señor.

—Porque las de San José son pavimentadas y las de aquí pura arena.

—Sí señor, y Ud. cree que si no fueran de pura arena, el puerto se llamaría Puntarenas?

—Sí señor, es verdad lo que Ud dice.

—Eso no es verdad, es solamente lógica.

BALNEARIO de PUNTARENAS
TEMPORADA DE INVIERNO

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Manolo Soto y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio dá.

Especialidad en helados y queques.

NOTA:- Por estar la zona de baño descubierta, la Empresa no se hace responsable de cualquier accidente que dentro de ella pudiera suceder.

